

Bill hafta sonunu Tunus'da Arapça öğretmenin ailesi ile birlikte geçiriyor. Hep birlikte oturup televizyon seyrederek ve konuşurlarken birdenbire , Nadiye, ev sahiplerinin bebeği (kız) Velid Mesut ve hanımı Hanan hastalık belirtileri gösterdiler.

وليد: أَسْمَعُ الْبِنْتَ تَبْكِي.

حنان: لَا أَعْرِفُ السَّبَبَ.

وليد: هَذِهِ أَوَّلُ مَرَّةٍ تَبْكِي فِيهَا كَثِيرًا.

حنان: كَيْفَ أَوَّلُ مَرَّةٍ! هَذِهِ الْأَيَّامُ تَبْكِي دَائِمًا.

وليد: يُمَكِّنُ أَنْ تَكُونَ جَائِعَةً.

حنان: لَا أَعْتَقِدُ. رَضَعْتُهَا مِنْذُ سَاعَةٍ.

وليد: يُمَكِّنُ أَنْ تَكُونَ مَرِيضَةً.

حنان: كَانَ عِنْدَهَا بَرْدٌ الْأُسْبُوعَ الْمَاضِي.

وليد: رُبَّمَا مَرَضَتْ مَرَّةً ثَانِيَةً. هَذَا مُمَكِّنٌ.

حنان: تَحَسَّنَتْ هَذَا الْأُسْبُوعَ بَعْدَ زِيَارَةِ الطَّبِيبِ.

وليد: أَعْرِفُ أَنْ صَحَّتْهَا تَحَسَّنَتْ كَثِيرًا مَا عَدَا الرَّشْحَ.

حنان: كُلُّ الْأَطْفَالِ عِنْدَهُمْ رَشْحٌ هَذِهِ الْأَيَّامَ.

وليد: أَلَجَوُّ بَارِدٌ وَرُبَّمَا لِحَافُهَا غَيْرُ كَافٍ.

حنان: لِحَافُهَا كَافٌ جَدًّا، خَاصَّةً فِي اللَّيْلِ.

وليد: هَلْ أَكْمَلْتَ الدَّوَاءَ؟ أَقْصَدُ كُلَّ الدَّوَاءِ.

حنان: طَبَعًا أَخَذْتُ كُلَّ دَوَائِهَا كَمَا قَالَ الطَّبِيبُ.

وليد: أَلَلَّهُ أَعْلَمُ، رُبَّمَا عِنْدَهَا أَلَمٌ.

حنان: أَلَلَّهُ أَعْلَمُ!

وليد: رُبَّمَا تُرِيدُ أَنْ تَنَامَ وَلَا تَقْدِرُ عَلَى ذَلِكَ.

حنان: وَمَاذَا يَمْنَعُهَا مِنَ النَّوْمِ؟

وليد: أَلَأَلَمَ. رَبِّمَا يَمْنَعُهَا أَلَأَلَمَ مِنَ النَّوْمِ.
 حنان: أَيُّ أَلَمٍ؟ أَنْتَ تَحَلِّمْ؟ أَنْتَ تُبَالِغُ دَائِماً!
 وليد: أَلَطْفَلَةُ تَسْعَلُ وَتَبْكِي وَتَقُولِينَ أُبَالِغُ!
 حنان: وَاللَّهِ أَنْتَ تُبَالِغُ فِي كُلِّ شَيْءٍ!
 وليد: إِسْمَعِي، إِسْمَعِي، هِيَ تَسْعَلُ الْآنَ!
 حنان: كُلُّ الْأَطْفَالِ يَبْكُونَ وَيَسْعَلُونَ. هَلْ هَذَا شَيْءٌ غَرِيبٌ؟
 وليد: مَنْ قَالَ هَذَا شَيْءٌ غَرِيبٌ؟
 حنان: أَنْتَ مِنْ تَصَرَّفِكَ!
 وليد: إِسْمَعِي! هِيَ تَسْعَلُ بِاسْتِمْرَارٍ.
 حنان: أَلَطْفَلَةُ تَبْكِي وَتَسْعَلُ! مَاذَا تُرِيدُنِي أَنْ أَعْمَلَ؟
 وليد: لَا شَيْءَ، لَا شَيْءَ! هَلْ عِنْدَهَا حَرَارَةٌ عَالِيَةٌ؟
 حنان: لَا حَرَارَتُهَا عَادِيَّةٌ. أَخَذْتُهَا قَبْلَ سَاعَةٍ.
 وليد: حَرَارَتُهَا عَادِيَّةٌ! أَنْتَ مُتَأَكِّدَةٌ أَنْ حَرَارَتُهَا عَادِيَّةٌ؟
 حنان: تُرِيدُ الصِّدْقَ، حَرَارَتُهَا مُرْتَفَعَةٌ قَلِيلاً.
 وليد: كَمْ السَّاعَةُ الْآنَ؟ نِصْفُ اللَّيْلِ تَقْرِيْباً؟
 حنان: حَوَالِي الْوَاحِدَةِ صَبَاحاً. مَاذَا تُرِيدُ أَنْ تَعْمَلَ؟
 وليد: مَاذَا أَعْمَلُ؟ أَتَصِلُ بِالطَّبِيبِ. رَبِّمَا عِنْدَهُ اقْتِرَاحٌ أَوْ نَصِيحَةٌ.
 حنان: فِي هَذَا الْوَقْتِ!

Velid telefona uzanır ve Nadiye'nin doktoruna telefon açar

وليد: مَرَحَباً دُكْتُور! أَنَا (وليد مَسْعُود). أَنَا آسَفٌ عَلَى الْأَزْعَاجِ!
 أَلدُّكْتُور: مَرَحَباً أَخِي وَلِيدَ، خَيْرًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ!
 وليد: وَاللَّهِ يَا دُكْتُور، إِبْنَتِي (ناديه) تَسْعَلُ وَتَبْكِي.
 أَلدُّكْتُور: مَسْكِينَةٌ نَادِيَه!
 وليد: حَالَتُهَا سَيِّئَةٌ. تَسْعَلُ بِاسْتِمْرَارٍ.
 أَلدُّكْتُور: أَلْسُعَالٌ طَبِيعِيٌّ لِأَنَّهُ كَانَ عِنْدَهَا بَرْدٌ. لِمَاذَا تَبْكِي؟

- وليد: لا بُدَّ أَنْ يَكُونَ عِنْدَهَا أَلَمٌ، وَإِلَّا لِمَاذَا تَبْكِي؟
 أَلدُّكْتور: أَكِيدُ عِنْدَهَا أَلَمٌ. إِخْبِرْنِي كَيْفَ حَرَارَتُهَا!
 وليد: مُرْتَفَعَةٌ قَلِيلًا، وَلَا تَقْدِرُ أَنْ تَنَامَ.
 أَلدُّكْتور: كَيْفَ رَضَاعَتُهَا الْيَوْمَ؟
 وليد: رَضَعَتْهَا أُمُّهَا كَالْعَادَةِ.
 أَلدُّكْتور: هَلْ عِنْدَهَا إِسْهَالٌ؟
 وليد: أَعْتَقِدُ عِنْدَهَا إِسْهَالٌ بَسِيطٌ.
 أَلدُّكْتور: كَمْ مَرَّةً غَيَّرْتُمْ مَلَابِسَهَا؟
 وليد: خَمْسُ أَوْ سِتُّ مَرَّاتٍ هَذَا الْمَسَاءَ.
 أَلدُّكْتور: خَمْسُ أَوْ سِتُّ مَرَّاتٍ! هَذَا يَعْنِي أَنَّ عِنْدَهَا إِسْهَالًا!
 وليد: مَا سَبَبُ الْأَسْهَالِ؟ نَادِيَا تَرْضَعُ حَلِيبَ أُمِّهَا.
 أَلدُّكْتور: يَجِبُ أَنْ يَكُونَ هُنَاكَ سَبَبٌ آخَرٌ. هَلْ لَاحَظْتُمْ عَلَيْهَا شَيْئًا غَرِيبًا؟
 وليد: مَثَلًا؟
 أَلدُّكْتور: تَحْكُ فَمَهَا مَثَلًا.
 وليد: فِي الْحَقِيقَةِ لَاحَظْنَا أَنَّهَا تَحْكُ فَمَهَا عِنْدَمَا تَرْضَعُ.
 أَلدُّكْتور: هَلْ أَنْتَ مُتَأَكِّدٌ.
 وليد: نَعَمْ مُتَأَكِّدٌ.
 أَلدُّكْتور: كَمْ عُمُرُ نَادِيهِ الْآنَ يَا وَلِيدُ؟
 وليد: حَوَالِي سَبْعَةِ شُهُورٍ وَنِصْفٍ.
 أَلدُّكْتور: يُمَكِّنُ أَنْ أَسْنَانَهَا بَدَأَتْ تَظْهَرُ.
 وليد: مَا عِلَاقَةُ الْأَسْنَانِ بِالْبُكَاءِ؟
 أَلدُّكْتور: عِنْدَمَا تَبْدَأُ الْأَسْنَانُ تَظْهَرُ فَأَنَّهَا تُسَبِّبُ أَلَمًا شَدِيدًا.
 وليد: طَيِّبٌ.
 أَلدُّكْتور: لِذَلِكَ تُلَاحِظُ الطِّفْلَ يَبْكِي وَيَحْكُ فَمَهُ.
 وليد: بِصِرَاحَةٍ، لَاحَظْنَا هَذِهِ الظَّاهِرَةَ وَلَكِنْ مَا فَكَّرْنَا بِالْأَسْنَانِ.

أَلدُّكْتور: إِحْضَرُهَا غَدًا لِلْعِيَادَةِ كَيْ أَفْحَصَهَا وَأَعْطِيهَا الدَّوَاءَ الْمُنَاسِبَ.
 وَايِد: شُكْرًا دَكْتور!
 أَلدُّكْتور: أَلْعَفُو أَخِي! تُصَبِّحُ عَلَي خَيْرٍ!
 وَايِد: تُصَبِّحُ عَلَي خَيْرٍ!

Kullanışlı ibareler:

أَلْعِبَارَاتُ الشَّائِعَةُ:

Allah bilir!	أَلَلَّهٗ أَعْلَمُ!
İyi geceler!	تُصَبِّحُ / تُصَبِّحِينَ / تُصَبِّحُونَ عَلَي خَيْرٍ!
Onun (f) hali iyi değil.	حَالَتَهَا سَيِّئَةٌ.
Doğruyu istersen!, Doğrusu	تُرِيدُ الصِّدْقَ!
Doğrusunu istersen!, Doğrusu	تُرِيدُ الْحَقِيقَةَ!
aksi takdirde, neden ...	وَالْأَمَّا لِمَاذَا
geçen hafta	أَلْأَسْبُوعُ الْمَاضِي
bir saat önce, bir saattten beri	مُنْذُ سَاعَةٍ
gece yarısı	نِصْفُ اللَّيْلِ
ilk defa	أَوَّلَ مَرَّةٍ
olabilir	يُمْكِنُ أَنْ تَكُونَ

Kelimeler:

أَلْمُفْرَدَاتُ:

ben aldım	أَخَذْتُ
ben abarttım	أَبَالِغُ فِي
demek isterim, kastederim	أَقْصِدُ
ben duyarım	أَسْمَعُ
ben muayene/kontrol ederim	أَفْحَصُ
O (f) bitirdi, tamamladı	أَكْمَلْتُ

O (f) iyileşti	تَحَسَّنَتْ
O (f) (annesinin memesini) emdi	رَضَعَتْ
sen (m) dersin,O(f) der	تَقُولُ
sen (m) ağlarsın,O(f) ağlar	تَبْكِي
sen (m) uyursun,O(f) uyur	تَنَامُ
sen (m) kşırsın,O(f) kaşır	تَحْكُشُ ←
sen (m) istersin,O(f), ister	تُرِيدُ
sen (m) öksürürsün,O(f) öksürür	تَسْعَلُ
sen (m) rüya görürsün,O(f) rüya görür	تَحْلُمُ
sen (m) zuhur dersin,O(f) zuhur eder	تَظْهَرُ
sen (m) kadrisin,O(f) kadirdir	تَقْدِرُ عَلَيَّ ←
we thought	فَكَّرْنَا
we differed	إِخْتَلَفْنَا
we observed	لَا حَظْنَا
you (mp), changed	غَيَّرْتُمْ
such as	مِثْلُ
such as	كَمَا
except for	مَاعَدَا
except for	إِلَّا
perhaps	رُبَّمَا
especially	خَاصَّةً
always, constantly	دَائِمًا
always, continously	بِاسْتِمْرَارٍ
enough	كَافٍ / كَافِيَةٌ
natural	طَبِيعِيٌّ
certain	أَكِيدُ
sure, confident	مُتَأَكِّدٌ

strange, foreigner	غَرِيبٌ
hungry	جَائِعَةٌ
sick, patient	مَرِيضَةٌ
poor	مَسْكِينَةٌ
normal, usual	عَادِيَةٌ
bad	سَيِّئَةٌ
high, aloof	عَالٍ / عَالِيَةٌ
diarrhea	إِسْهَالٌ
coughing	سُعَالٌ
runny nose, cold	رَشْحٌ
cold, catarrh	بَرْدٌ
medicine	دَوَاءٌ
temperature, heat	حَرَارَةٌ
clinic, infirmary	عِيَادَةٌ
teeth	أَسْنَانٌ
mouth	فَمٌّ
milk	حَلِيبٌ
child/ren	طِفْلٌ / أَطْفَالٌ
crying	بُكَاءٌ
visit, visiting	زِيَارَةٌ
relationship, relation	عِلَاقَةٌ
phenomenon	ظَاهِرَةٌ
bothering	إِزْعَاجٌ
suggestion	إِقْتِرَاحٌ
advice	نَصِيحَةٌ
covering, cover	غَطَاءٌ
blanket	لِحَافٌ

day/s	يَوْمٌ / أَيَّامٌ
night	لَيْلٌ
time, era	وَقْتُ
behavior	تَصَرُّفٌ

Grammar:**أَلْقَوَاعِدُ:**

كانَ and her sisters change the case of the predicate from nominative to accusative providing that the predicate is either a noun or an adjective. That is to say prepositional phrases or adverbs do not fall and this rule. For example:

الطِّفْلَةُ مَرِيضَةٌ.

becomes

كَانَتِ الطِّفْلَةُ مَرِيضَةً.

Now if the predicate is a prepositional phrase such as:

الْمَرِيضُ فِي الْمُسْتَشْفَى.

the use of كانَ would not affect the case of the phrase, and thus you will have:

كَانَ الْمَرِيضُ فِي الْمُسْتَشْفَى.

You also will notice that there will be no change required if the predicate is an adverb.

A sentence such as:

الطَّبِيبُ هُنَا.

becomes

كَانَ الطَّبِيبُ هُنَا.

If the subject of كانَ is a personal pronoun, كانَ should be conjugated accordingly like any other Arabic verb. The chart is as the following:

أَنَا	أَنْتِ	أَنْتَ	هِيَ	هُوَ
كُنْتُ	كُنْتِ	كُنْتَ	كَانَتْ	كَانَ

هُمُ هُنَّ أَنْتُمْ أَنْتِنَّ نَحْنُ
كانوا كنَّ كنْتُمْ كنْتِنَّ كنَّا

ما زالَ is a sister of كانَ , and thus behaves the same way.

Verb Conjugation:

تَصْرِيفُ الْأَفْعَالِ:

a. The following verbs are in the present tense and conjugated to the singular pronouns.

أَنَا	أَنْتِ	أَنْتِ	هِيَ	هُوَ	قَصَدَ
أَقْصِدُ	تَقْصِدينَ	تَقْصِدي	تَقْصِدي	يَقْصِدهُ	نَامَ
أَنَا	تَنَامِينَ	تَنَامِي	تَنَامِي	يَنَامُهُ	ظَهَرَ
أَظْهَرُ	تَظْهَرِينَ	تَظْهَرِي	تَظْهَرِي	يَظْهَرُهُ	قَالَ
أَقُولُ	تَقُولِينَ	تَقُولِي	تَقُولِي	يَقُولُهُ	

b. The following verbs are in the present tense and conjugated to the plural pronouns.

نَحْنُ	أَنْتِنَّ	أَنْتُمْ	هُنَّ	هُمُ	حَلَمَ
نَحْلُمُ	تَحْلُمْنَ	تَحْلُمُونَ	يَحْلُمْنَ	يَحْلُمُونَ	سَعَلَ
نَسْعَلُ	تَسْعَلْنَ	تَسْعَلُونَ	يَسْعَلْنَ	يَسْعَلُونَ	بَالَغَ
نُبَالِغُ	تُبَالِغْنَ	تُبَالِغُونَ	يُبَالِغْنَ	يُبَالِغُونَ	

c. The following verbs are in the past tense and conjugated to the singular pronouns.

أَنَا	أَنْتِ	أَنْتِ	هِيَ	هُوَ	أَخَذَ
أَخَذْتُ	أَخَذْتِ	أَخَذْتِ	أَخَذَتْ	أَخَذَ	رَضَعَ
رَضَعْتُ	رَضَعْتِ	رَضَعْتِ	رَضَعَتْ	رَضَعَ	

تَحَسَّنَ تَحَسَّنَ تَحَسَّنَتْ تَحَسَّنَتْ تَحَسَّنَتْ تَحَسَّنَتْ
 أَكْمَلَ أَكْمَلَ أَكْمَلْتُ أَكْمَلْتُ أَكْمَلْتُ أَكْمَلْتُ

d. The following verbs are in the past tense and conjugated to the plural pronouns.

نَحْنُ	أَنْتُمْ	هُنَّ	هُمْ	غَيْرُ	غَيْرِ
غَيَّرْنَا	غَيَّرْتُمْ	غَيَّرْنَ	غَيَّرُوا	لَا حَظَّ	لَا حَظَّ
لَا حَظَّنَا	لَا حَظَّكُمْ	لَا حَظَّنَّ	لَا حَظُّوْا	إِخْتَلَفْنَا	إِخْتَلَفْنَا
إِخْتَلَفْنَا	إِخْتَلَفْتُمْ	إِخْتَلَفْنَ	إِخْتَلَفُوا	فَكَّرْنَا	فَكَّرْنَا
فَكَّرْنَا	فَكَّرْتُمْ	فَكَّرْنَ	فَكَّرُوا		

Drill # 1:

التمرين الأول:

Use the words and phrases in the Vocabulary List in good sentences:

Drill # 2:**أَلْتَمَرِينُ الثَّانِي:**

Please choose the correct options:

١. بَدَأَتْ (أَسْنَانُهَا) تَظْهَرُ هَذَا الْأُسْبُوعَ.

The word between parentheses can be categorized with the one in option ...

أ. فَمَ ب. عَيْنَ ت. ذِرَاعَ

٢. هَلْ لَاحَظْتُمْ شَيْئاً غَرِيباً فِي الْبَيْتِ؟

The subject of the sentence corresponds to the pronoun in option

أ. هُمْ ب. أَنْتُمْ ت. نَحْنُ

٣. اِخْتَلَفْنَا مَعَهُمْ فِي كُلِّ شَيْءٍ.

If you want to send the opposite message you need to choose the verb in option

أ. اِتَّفَقْنَا ب. اَكْمَلْنَا ت. اَحْضَرْنَا

٤. أَلَاكُمُ الشَّدِيدُ يَمْنَعُهَا مِنَ النَّوْمِ.

The implied object pronoun in this sentence is in option

أ. هِيَ ب. هُوَ ت. هُمْ

٥. كَانَتِ الطِّفْلَةُ تَسْعُلُ

The following options include a noun, an adjective & an adverb. Which one makes a correct sentence?

أ. مُتَأَكِّدَةً ب. بِاسْتِمْرَارٍ ت. الدَّوَاءُ

٦. أَنْتَ فِي كُلِّ شَيْءٍ.

Which of the following verbs can be used in this sentence?

أ. تَقْدِرُ ب. تُبَالِغُ ت. تَقْصِدُ

٧. كُلُّ شَيْءٍ عَلَى مَا يُرَامُ مَاعِداً..... .

Which word would you choose if you want to say, "Everything is fine except for a runny nose."

أ. الثَّقِيلَ ب. البَرْدَ ت. الرَّشْحَ

٨. لَا أَعْرِفُ لِمَاذَا تَصْرَفُكَ الْيَوْمَ جِدًّا!

Option would help you to express disappointment.

أ. طَبِيعِيٌّ ب. عَادِيٌّ ت. غَرِيبٌ

٩. لَا أَعْتَقِدُ أَنَّ ذَلِكَ الشَّيْءَ

Which of the following words would you need to select if you wanted to say, "I don't believe that that thing is proper."?

أ. مُنَاسِبٌ ب. ثَقِيلٌ ت. عُذْرٌ

١٠. كَانَ (غَطَاءُهَا) كَافِيًا، خَاصَّةً فِي اللَّيْلِ.

Which of the following nouns can substitute for the one between parentheses?

أ. بُكَاءُهَا ب. دَوَاءُهَا ت. لِحَافُهَا

١١. أَلْطِفْلَةُ حَلِيبَ أُمِّهَا.

Which of the following verbs makes the sentence correct?

أ. تَحَكُّ ب. تَبْكِي ت. تَرْضَعُ

١٢. أَلْبِنْتُ الصَّغِيرَةَ تَسْعُلُ. إِذْنُ هِيَ:

Therefore, she must be:

أ. مَجْنُونَةٌ ب. مَرِيضَةٌ ت. غَرِيبَةٌ

..... الطَّائِرَةَ فِي مَطَارِ تُونِسَ.

13. If I wanted to say, "We changed the plane in Tunisia Airport," which option do I need to choose?

أ. تَرَكْنَا ب. أَخَذْنَا ت. غَيَّرْنَا

تُرِيدُنِي أَنْ أُغَيِّرَ مَلَابِسَهَا.

14. The object pronoun which is attached to the verb corresponds to the subject pronoun in option

أ. أَنَا ب. هِيَ ت. أَنْتَ

كَانَتْ حَرَارَةُ الطِّفْلِ

15. Grammatically speaking, option makes the sentence correct.

أ. عَالِيَةٌ ب. عَالِيَةٌ ت. عَالِيَةٌ

16. To wish someone to be well, an Arab would use the expression in option

أ. أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ!
ب. أَلْحِيَاةٌ فِي يَدِ اللَّهِ!
ت. أَلْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى سَلَامَتِكَ!

تُصْبِحُ عَلَى خَيْرٍ!

17. The Arabs would use this expression in one of the following situations:

- a. before they go to bed
- b. following a short siesta
- c. when they get up from sleep

أَلَلَّهَ أَعْلَمُ!

Speakers of Arabic use this expression to mean that:

- a. they don't know
- b. they know very little
- c. they know all details

متى بدأت أسنانه تظهر؟ . ١٩

Option is an unlikely answer to this question.

أ. منذ ساعة ب. منذ شهر ت. منذ أسبوع

قال الطبيب إن رشحها شديد. . ٢٠

Therefore, she must have:

أ. إسهال ب. برد ت. سعال

كان ٢١

Arabic grammar allows you to choose option only.

أ. إسهاله شديد ب. إسهاله شديداً ت. إسهاله شديداً

عندما تكون مريضاً لا تحتاج أن تذهب إلى ٢٢

The only option which makes a correct sentence is:

أ. العيادة ب. المطعم ت. المستشفى

تحسنت حالة الطفلة ماعدا الرشح. . ٢٣

The underlined word means:

- a. except for
- b. apparently
- c. constantly

184

في الحقيقة فكرنا بهذه منذ شهر. . ٢٤

The following options include two nouns and one adjective. Which fits best?

أ. المَرَّةُ ب. الظَّاهِرَةُ ت. الخَطِيرَةُ

٢٥. أَكَمَلَتِ البِنْتُ الدَّوَاءَ يَوْمٍ.
Only one of the following prepositions cannot be used in this context. Which?

أ. مُنْذُ ب. مِّنْ ت. فِي

Drill # 3:

الْتَّمَرِينُ الثَّلَاثُ:

a. Answer the following questions.

ماذا كَانَ عِنْدَ نَادِيهِ فِي الأُسْبُوعِ المَاضِي؟
كَيْفَ حَالُهَا فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ؟
كَيْفَ كَانَتْ حَرَارَةُ نَادِيهِ؟
ماذا قَالَتْ أُمُّ نَادِيهِ عَنِ زَوْجِهَا وَوَلَدِ مَسْعُودٍ؟
هَلْ اتَّصَلَ وَوَلَدِ مَسْعُودٍ بِالمُسْتَشْفَى؟
مَا هُوَ رَأْيُ الطَّبِيبِ فِي سَبَبِ بُكَاءِ نَادِيهِ؟

b. Vowel the underlined words.

تَرْضَعُ نَادِيهِ حَلِيبَ أُمِّهَا.
كَانَ عُمُرُ نَادِيهِ حَوَالِي سَعَةِ شُهُورٍ.
لَا حَظْنَا أَنَّهَا تَحَكَّ فَمِهَا عِنْدَمَا تَرْضَعُ.
يَعْرِفُ الطَّبِيبُ سَبَبَ إِسْهَالِ نَادِيهِ.
كَانُوا يُغَيِّرُونَ مَلَابِسَهَا كُلَّ سَاعَةٍ.
أَلْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى سَلَامَتِكَ!

185

c. Check if the following statements are false or true. Please rewrite the false ones in their correct forms.

---- تَحَسَّنَتْ صِحَّةُ نَادِيهِ كَثِيرًا مَاعَدَا الرَّشْحِ.
---- قَالَتِ الزَّوْجَةُ إِنَّ زَوْجَهَا يُبَالِغُ قَلِيلًا.

- أَخَذَتْ نَادِيَهُ كُلَّ دَوَاءِهَا مِثْلَمَا قَالَ الطَّبِيبُ.
 ---- عِنْدَمَا تَبَدَّ الْأَسْنَانُ تَظْهَرُ فَأَنَّهَا لَا تُسَبِّبُ أَلَمًا.
 ---- غَيَّرُوا مَلَابِسَ نَادِيهِ مَرَّاتٍ كَثِيرَةً فِي ذَلِكَ الْمَسَاءِ.
 ---- كَانَتْ حَرَارَةُ أُمَّ نَادِيهِ مُرْتَفَعَةً قَلِيلًا.

d. Rewrite the following sentences using the antonyms of the underlined words.

في بداية اليوم نذهب إلى السوق.
اختلفت ليلى مع كل صديقاتها.
 كانت حقيبتى خفيفة جدًا..
وصلت إلى المطار في الساعة السابعة.

e. Rewrite the following sentences using the synonyms of the underlined words.

أظن أن صحتها تحسنت كثيرًا.
 ذهبت إلى فراشي حوالي الساعة العاشرة.

f. Put the following groups of words in the right order to make good sentences.

يعتقد أنها لا طبيب مريضة العيادة .
 لماذا أعرف باستمرار لا تسعلين .
 يجب الساعة أن العاشرة أتصل قبل بصد يقي .
 كيف في هذا بدأت المستشفى العمل الجديد؟
 هل عن سأل المريضة الطبيب هذا الصباح؟
 في رجل طبيعي مدخل غير العيادة .

186

Drill # 4:

التمرين الرابع:

Please choose the correct options and explain **WHY**:

١. أريد أن أقول إن تصرفك اليوم ... جدًا.

Which of the following options would you use to express appreciations?

أ. طبيعي ب. سيء ت. لطيف

٢. بِصَرَاحَةٍ، حَالَتُهَا سَيِّئَةٌ.

If we want to give an opposite impression the adjective has to be substituted for by the one in option

أ. جَيِّدَةٌ ب. جَمِيلَةٌ ت. جَدِيدَةٌ

٣. كَانَ الْوَقْتُ نَصْفَ اللَّيْلِ (تَقْرِيبًا).

Though it requires that the word order should be rearranged, which of the following words can substitute for the adverb between parentheses?

أ. بِاسْتِمْرَارٍ ب. حَقِيقَةً ت. حَوَالِي

٤. سَأَلَتِ الْأُمُّ: هَلْ تَعْتَقِدُ أَنَّ الْوَلَدَ ؟

The Arabic grammar does not permit the use of the word in option to fill in the blank.

أ. جَائِعًا ب. يَسْعَلُ ت. مَرِيضٌ

٥. أَلْأَسْهَالُ وَالْأَلَمُ يَمْنَعُنَا مِنَ النَّوْمِ.

The object pronoun which is suffixed to the verb correspond to the personal pronoun in option

أ. هُمْ ب. نَحْنُ ت. هُنَّ

187

٦. أَنْتِ تَسْعَلِينَ بِاسْتِمْرَارٍ، هَلْ عِنْدَكَ ؟

A doctor will never ask such a question using the noun in option ...

أ. أَلَمٌ ب. إِسْهَالٌ ت. بَرْدٌ

٧. كُلُّ الْمَعْلُومَاتِ عَنِ الْمَرِيضِ فِي

One of the following options cannot be used to fill in the blank. Which?

أ. مَرْكَزِ الشُّرْطَةِ ب. الْلافتَةِ ت. الْعِيَادَةِ

٨. أَظُنُّكَ تُرِيدُهَا أَنْ تَحْضُرَ إِلَى الْعِيَادَةِ .

The object pronouns which are attached to the two verbs in the sentence correspond to the pair of pronouns in option

أ. أَنَا - أَنْتَ ب. أَنْتَ - هِيَ ت. هِيَ - أَنَا

٩. فِي الصَّبَاحِ كَانَتْ حَرَارَتِي جِدًّا.

The Arabic grammar permits the use of the predicate adjective in option:

أ. عَالِيَةً ب. عَالِيَةً ت. عَالِيَةً

١٠. أُرِيدُكَ أَنْ تَظَلَّ فِي الْعِيَادَةِ حَتَّى تَتَحَسَّنَ.

The third verb in the sentence can be substituted for by its synonym which is in option:

أ. تَشْفَى ب. تَنَامُ ت. تَحْتَاجُ

١١. أَخْبَرَهُنَّ الشَّرْطِيُّ شَيْئًا جَدِيدًا.

The object pronoun which is suffixed to the verb corresponds to the pronoun in option

أ. هُمْ ب. هُنَّ ت. أَنْتُنَّ

188

١٢. تُرِيدِينَ أَنْ تَأْكُلِي، لِأَنَّكَ

The most logical option that can be used to fill in blank is in option:

أ. مَجْنُونَةٌ ب. جَائِعَةٌ ت. مَرِيضَةٌ

١٣. هَلْ عِنْدَكَ مُنَاسِبٌ؟

Which of the following nouns would you choose if you are asking for an appropriate suggestion?

أ. سُعَالٌ ب. بَرْدٌ ت. اقْتِرَاحٌ

متى أكملتُم الدواء؟

. ١٤

The pronoun which is suffixed to the verb of the sentence is:

- a. an object pronoun
- b. a subject pronoun
- c. a possessive pronoun

قالَ موظَّفُ الجَوازاتِ: إنْتَظِرْ دَقِيقَةً!

. ١٥

The sentence says that I was asked to:

- a. leave in a minute
- b. wait for a minute
- c. come back in a minute

قابَلْتُ الطَّبِيبَةَ عِنْدَ المَدْخَلِ الكَبِيرِ.

. ١٦

The sentence says that I met the physician (f)

- a. in the street
- b. at the hospital
- c. at the entrance

سَأَلَ الطَّبِيبُ: هَلْ عِنْدَكَ تَأْمِينٌ؟

. ١٧

The physician asked whether I have:

189

- a. pain
- b. temperature
- c. something else

يَرْضَعُ الوَلَدُ حَلِيبَ أُمِّهِ كَالعَادَةِ.

. ١٨

The sentence demonstrates that there is:

- a. no Idaafa
- b. no object pronoun
- c. no prepositional phrase

عِنْدِي رَشْحٌ شَدِيدٌ هَذَا الصَّبَاحَ. .١٩

Therefore, I must have:

أ. بَرْدٌ ب. إِسْهَالٌ ت. سَعَالٌ

هَلْ تُرِيدِينَ مِنِّي أَنْ أُحْضِرَ ؟ .٢٠

One of the following options cannot be used to fill in the blank. Which?

أ. الفُطُورَ ب. الدَّوَاءَ ت. الشَّرْفَ

ما اِخْتَلَفْنَا! .٢١

An Arab would use this expression to mean that she/he

- a. disagrees with you
- b. agrees with you
- c. has no opinion

أَتَمَنِّي أَنْ أَعْرِفَ لِمَاذَا كَانَتْ غَالِيَةً . .٢٢

Which of the following nouns can be used to fill in the blank?

أ. الكُلْفَةُ ب. الكُلْفَةُ ت. الكُلْفَةُ

190

يَعْرِفُ الطَّبِيبُ سَبَبَ إِسْهَالِهَا. .٢٣

The pronoun which is suffixed to the second term of Idaafa is:

- a. a subject pronoun
- b. an object pronoun
- c. a possessive pronoun

قَالَ الطَّبِيبُ: تَفَضَّلْ إِلَى العِيَادَةِ وَهَاتِ الدَّوَاءَ مَعَكَ. .٢٤

The pronoun which is suffixed to the preposition is:

- a. a subject pronoun
- b. an object pronoun

c. a possessive pronoun

(تُرِيدُ الصَّدَقَ)، مَا أَكْمَلْتُ الدَّوَاءَ.

.٢٥

Though the meaning will be different, which of the following phrases can only be used to substitute for the one between parentheses?

أ. أَنَا جَائِعٌ ب. أَنَا صَغِيرٌ ت. أَنَا آسِفٌ